

BUIN, 07 de Marzo de 2022.

**DECRETO ALCALDICIO N° 622 bis / VISTOS:** Las facultades que me otorgan los Arts. 5, 12 y 63 letra i) de la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades de 1988 y sus modificaciones.

**CONSIDERANDO:** 1.- Que por Decreto Alcaldicio N° 621, de fecha 07 de Marzo de 2022, se otorga una subvención municipal a la Corporación de Desarrollo Social de Buin, para el Área Salud, por la suma de \$50.000.000.-.

2.- El Convenio de Subvención suscrito con fecha 07 de Marzo de 2022, entre la I. Municipalidad de Buin a Corporación de Desarrollo Social de Buin, registrado en Secretaria Municipal bajo el N° 01 bis, de fecha 07 de Marzo de 2022.

**DECRETO.**

1.- Apruébese el **Convenio de Subvención**, suscrito con fecha 07 de Marzo de 2022, entre la I. Municipalidad de Buin y **CORPORACIÓN DE DESARROLLO SOCIAL DE BUIN**, RUT N° , por la suma de \$50.000.000.-, con el objeto de cubrir gastos operacionales del Área Salud; registrado en Secretaria Municipal bajo el N° 01 bis, de fecha 07 de Marzo de 2022, documento que se entiende forma parte integrante del presente decreto.

2.- Impútese el gasto a la asignación presupuestaria 215.24.01.003.001, denominada "Salud - Personas Jurídicas Privadas, Art. 13, D.F.L. N° 3.063/80 (fondos propios)".

**ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVASE.**



**GERÓNIMO MARTINI GORMAZ**  
SECRETARIO MUNICIPAL



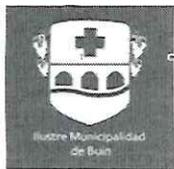
**MIGUEL ARAYA LOBOS**  
ALCALDE

MLAL. G.M.G. mss.

**DISTRIBUCION:**

- Control
- D.A.F.
- Jurídica
- SECPLA
- Archivo SECMU

F:\Nueva carpeta\Martini\CONVENIO\Subvenciones\2022\CORPORACIÓN DE DESARROLLO SOCIAL DE BUIN, SALUD.doc



729317

**CONVENIO DE SUBVENCIÓN  
DE**

**I. MUNICIPALIDAD DE BUIN**

**A**

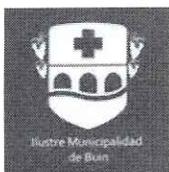
**CORPORACIÓN DE DESARROLLO SOCIAL DE BUIN**

En Buin a 7 de marzo del año 2022, entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE BUIN**, persona jurídica de derecho público, RUT N° 69.072.500-2, representada legalmente por su Alcalde **MIGUEL ARAYA LOBOS**, Cédula Nacional de Identidad N° , ambos domiciliados en Carlos Condell N° 415, comuna de Buin, en adelante e indistintamente "LA MUNICIPALIDAD", y la institución denominada **CORPORACIÓN DE DESARROLLO SOCIAL DE BUIN**, Persona Jurídica de Derecho Privado, administradora de los establecimientos educacionales y de salud de la comuna de Buin, RUT N° , representada según se acreditará, por su Secretaria General, doña **MIGUELINA ELIZABETH ESPINOZA VERGARA**, Cédula Nacional de Identidad N° , ambas domiciliadas en calle Carlos Condell N° 320, comuna de Buin, se acuerda la celebración de un convenio de subvención, de conformidad con los términos y condiciones que a continuación se pasan a exponer:

**PRIMERO:** La institución denominada **CORPORACIÓN DE DESARROLLO SOCIAL DE BUIN**, ha presentado un proyecto que contiene los objetivos, justificación y costos en actividades, que se entiende forman parte de este convenio.

**SEGUNDO:** Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 65 letra h) de la Ley N° 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades, el Concejo Municipal adoptó el acuerdo número 69 de la Sesión Ordinaria número 27, de fecha 13 de diciembre de 2021, sancionado mediante el Decreto Alcaldicio N° 3067, de fecha 14 de diciembre de 2021, que aprobó el presupuesto municipal para el año 2022. En consecuencia, la subvención indicada se otorga en cumplimiento del Decreto Alcaldicio Número 621, de fecha 07 de marzo de 2022.

**TERCERO:** La Municipalidad entrega a la **CORPORACIÓN DE DESARROLLO SOCIAL DE BUIN** una subvención por la suma de \$50.000.000 (cincuenta millones de pesos) con el objeto de solventar gastos operacionales del Área de Salud.



**CUARTO:** Corresponde a la Dirección de Administración y Finanzas la función de asesorar a la Institución antes mencionada, en la inversión de los fondos.

**QUINTO:** La **CORPORACIÓN DE DESARROLLO SOCIAL DE BUIN** sólo podrá realizar los gastos propios del objetivo aprobado e indicado en la cláusula tercera de este convenio.

**SEXTO:** Se deja establecido que la institución beneficiada deberá rendir cuenta de la inversión de los fondos, una vez efectuados los gastos correspondientes al programa financiado y de acuerdo al Convenio firmado con la Municipalidad.

**SEPTIMO:** Se autoriza a la **CORPORACIÓN DE DESARROLLO SOCIAL DE BUIN** para rendir, dentro del presente año, los gastos ejecutados previamente a la total tramitación de la subvención por parte del Municipio, esto por razones de continuidad en la prestación de servicios que realiza la institución. Lo anterior se fundamenta en lo establecido en el artículo 13 de la Resolución N° 30 de 2015 de la Contraloría General de la República que en lo que interesa señala que: ***En casos calificados, podrá incluirse en la rendición de cuentas gastos ejecutados con anterioridad a la total tramitación, siempre que existan razones de continuidad o buen servicio, las que deberán constar en el instrumento que dispone la entregas de los recursos***".

**OCTAVO:** Se establece que el incumplimiento en la obligación de rendir cuenta en forma oportuna y dentro de los plazos establecidos en la cláusula anterior, facultará al Municipio para iniciar las acciones legales correspondientes para obtener el reembolso de los dineros entregados en virtud del presente convenio por concepto de subvención.

**NOVENO:** Se deja expresa constancia que la **CORPORACIÓN DE DESARROLLO SOCIAL DE BUIN** toma conocimiento de la condición que en este convenio se establece, que es el cumplimiento del objetivo mencionado en la cláusula tercera de este convenio, por la cual no podrá solicitar nuevas subvenciones o aportes sin que acompañe previamente la correspondiente rendición de la subvención o aporte recibido con anterioridad.

**DECIMO:** La suma indicada en la cláusula anterior será imputada a la asignación 215.24.01.003.001, denominada "Salud-Personas Jurídicas Privadas, Art. 13, D.F.L. N° 3.063/80 (fondos propios)".



**DECIMO PRIMERO:** Para todos los efectos legales las partes fijan domicilio en la comuna de Buin y se someten a la jurisdicción de sus Tribunales de Justicia.

**DECIMO SEGUNDO:** El presente convenio se otorga en 4 (cuatro) ejemplares, quedando uno en poder de la entidad subvencionada y tres en poder de la Municipalidad.

**DECIMO TERCERO:** La personería de don MIGUEL ARAYA LOBOS, alcalde de la I. Municipalidad de Buin, consta en el acta de proclamación de Alcaldes y Concejales de la Comuna de Buin, por el Primer Tribunal Electoral de la Región Metropolitana, de 22 de junio de 2021 y la personería de doña **MIGUELINA ESPINOZA VERGARA** para representar a la Corporación de Desarrollo Social de Buin consta en el acta de la sesión del Directorio de la Corporación, de fecha 07 de Diciembre de 2016, en la que se aprueba su nombramiento como representante legal de la Corporación de Desarrollo Social de Buin, reducida a escritura pública de fecha 09 de Diciembre de 2016, ante el Notario Público de Buin, don Hernán Álvarez Lorca bajo el N° de repertorio 2350-2016, antecedentes que no se agregan en este acto por ser conocidos por las partes.



**MIGUEL ARAYA LOBOS**

**ALCALDE**

**I. MUNICIPALIDAD DE BUIN**



**MIGUELINA ESPINOZA VERGARA**

**REPRESENTANTE LEGAL**

**CORPORACIÓN DE DESARROLLO SOCIAL DE BUIN**

JURIDICA	DAF	CONTROL	SECMU
Buin	Buin	Buin	Buin

01 Bis 07 MAR 2022

CPL/cdr  
Distribución:

- CORPORACIÓN DE DESARROLLO SOCIAL DE BUIN
- DAF
- SECMU
- Archivo Jurídica